



the avengers

Avec

PATRICK MACNEE

dans le rôle de John Steed

et

DIANA RIGG

dans le rôle d'Emma Peel

dans

« **A Surfeit of H₂O** »

écrit par **Colin Finbow**

*In which Steed plans a boat trip –
and Emma gets very wet...*

Avec également :

Jonah Barnard : NOEL PURCELL

Dr Sturm : ALBERT LIEVEN

Joyce Jason : SUE LLOYD

Eli Barker : TALFRYN THOMAS

Sir Arnold Kelly : JOHN KIDD

Martin Smythe : GEOFFREY PALMER

Réalisé par SIDNEY HAYERS

Produit par JULIAN WINTLE



the avengers

Épisode intitulé :

« **Dans sept jours le déluge** »

par **Colin Finbow**

*Où Steed prévoit une balade en bateau –
Et Emma finit trempée...*

- Résumé court -

Dans le paisible village de Lower Storpington, les habitants croient au retour du Déluge biblique. Mais les Avengers cherchent une explication plus rationnelle... et tombent en pleine tempête, de plus en plus violente.

- Résumé détaillé -

Un braconnier du village de Lower Storpington est retrouvé noyé... en plein milieu d'un champ. Sa mort étrange semble confirmer les prophéties de certains habitants excentriques, persuadés que le Grand Déluge revient sur Terre. Mais les Avengers pensent qu'une autre explication est plus probable.

Emma rend visite à Eli Barker, le frère de la victime, et apprend que le braconnier rôdait près de chez Grannie Gregson, le fabricant de vin local, peu avant sa mort.

Pendant ce temps, Steed interroge Jonah Barnard, le menuisier du village, qui construit une arche en prévision du cataclysme qu'il croit imminent. Jonah désigne un nuage qui reste immobile au-dessus du vignoble et qui grossit de jour en jour.

Emma tente de se faire passer pour une journaliste et demande à visiter l'établissement, mais elle est froidement éconduite par le docteur Adam Sturm. Plus tard, elle convainc Eli de lui faire passer clandestinement la nuit suivante. Mais au rendez-vous, Emma découvre Eli mort à son tour – victime de la pluie meurtrière.



the avengers

Se faisant passer pour un négociant en vin, Steed a plus de succès. Il obtient des informations de Joyce, la réceptionniste : Sturm a installé de nombreux équipements nouveaux depuis deux ans. Ce dernier lui en montre certains, dont une puissante presse servant à écraser le raisin.

Joyce guide ensuite Steed à travers les caves, mais s'alarme lorsqu'il entend un bruit de pluie de plus en plus fort... à l'intérieur du bâtiment. Elle le congédie précipitamment – dehors, le ciel est pourtant parfaitement dégagé.

Intriguée par des relevés météorologiques aberrants, Emma fait appel à Sir Arnold Kelly, un expert en météorologie. Celui-ci installe son propre matériel sur le terrain... mais la pluie s'abat brusquement sur lui avec une telle violence qu'il est emporté par les eaux. Les assistants de Sturm récupèrent ensuite son corps.

Comprenant qu'Emma est derrière la venue du météorologue, Sturm décide de se débarrasser d'elle. Il l'invite à visiter l'usine et la force, arme à la main, à le suivre. Emma se retrouve ligotée sous la presse géante, tandis que Sturm augmente progressivement la pression pour la faire parler.

De son côté, Steed sauve Jonah Barnard, que Sturm avait piégé pour le faire taire. Il lui prouve que la pluie est d'origine artificielle, et le menuisier rejoint Steed dans sa mission pour infiltrer l'usine.

Sturm, quant à lui, révèle à Emma qu'il compte vendre sa machine à fabriquer la pluie comme arme militaire capable de paralyser des armées entières. Il la laisse attachée sous la presse, à un cheveu de la mort, en lui proposant une dernière chance de « coopérer ».

Steed et Jonah pénètrent dans l'établissement par un passage secret, libèrent Emma, puis localisent la machine à pluie. Mais Sturm et ses sbires les attendent, et une



the avengers

bagarre s'engage – sous une pluie de plus en plus déchaînée.

Les Avengers résistent à la tempête, et les projets diluviens de Sturm sont définitivement... lessivés.